

SÜVEG ÉS VIDÉKE

Megjelenik minden vasárnap.

<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: Süvegen, Horvát Gábor könyvkereskedésében.</p>	<p>Előfizetési árak: Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.</p>	<p>Hirdetések egység szerint. A nyílt tér sora 1 korona.</p>
---	--	---

Asszonyok, gyerekek és a munkaalkalom.

Adva van a hadisegélyes asszony, a sok gyerek, a miniszteri rendeletek sorozata, a teória és az élet.

A sok tényező közül — az életig mindent nagyszerűen összhangzásba hoztak. Azonban az utolsó tényező: az élet is számít valamelyest s igen sok esetben minden udvariasság mellőzésével áthuzza az összhangot, a papirosszámítást. Súlyosbíja a helyzetet, hogy még perbeszállással sem lehet vele szemben a lelkiismereten könnyíteni, mert a szavának súlya van és megfelebezhetetlen.

A revíziónak a feladata lenne valamiképp kiegyezni vele.

A kormányrendelet nagyon bölcsen és a természetesig szokásos burokratizmustól eltérve, nagyon rideg szívűen az első hadisegély osztásnál úgy intézkedett, hogy a napi személyi ellátást családok részére oly összegben lehet folyósítani, amennyi a hadbavonult családfenntartó napikeresete volt. Nem vették tehát tekintetbe, hogy a család fenntartója a maga személyére

is — sokszor bizony nagyon tekintélyesen — költött s ez a költségek a család eltartásának rovására ment.

A tömeges bevonulás a mozgósításnál volt. Ekkor kellett tehát a legtöbb család részére a hadisegélyt megállapítani. Azóta minden — ha szabad ily enyhén kifejezni — drágult. A hadisegély azonban megmaradt azon a fokon, ahol kezdetben megállapították.

A háború folyamán, a megélhetési viszonyok rosszabbodásával a munkabérek emelkedtek, még pedig szintén alaposan. Már most, aki a legutóbbi bevonuláskor hagyta el családját, a hadisegélyezésnél előnybe jut a korábban, különösen a mozgósításnál bevonultakkal szemben. Előnye nemcsak az, hogy hosszabb ideig itthon volt családja körében, hanem hogy sokkalta magasabb napikereset alapot mutathat ki családjára.

A segítség lényegének azonban nem erre kell helyezkedni. A segélyezésnél természetesen és okosan tekintettel vannak arra, hogy ne neveljenek államköltségen heréket. Dolgoznia kell mindenkinek, amint hogy dolgozniok kellett akkor is a legtöbbnek, amikor még a családfenntartók itthon voltak.

Helyes tehát, amikor a hadisegélyes asszonyokat figyelmeztetik, hogy dolgozniok kell. Az asszonyok azonban ma erre két választ tartogatnak, abban az esetben, ha elvileg elfogadják a figyelmeztetés helyességét.

Az egyik: Kis gyermekeim vannak. Nincs aki vigyázzon rájuk. Hogyan mehetnék dolgozni?

A másik, rövidebb: Mennék, de nem kapok munkát.

Mind a két válasz alkalmas arra, hogy valóknak elfogadjuk. A gyermeknek felügyelet, az asszonynak munkaalkalom kell.

Nem lehet teljes a revízió, amíg erről a kettőről gondoskodás nem történik. Otthont, vagy otthonokat kell nyitni a gyermekek számára, a hol a munkaidőben biztonságba helyezhetők. S munkaközvetítő központot kell szervezni, amely az asszonyokat elhelyezi, azokra a helyekre, amelyeket oda bejelentenek.

Ezt a két intézményt meg kell szervezni egyéni és annyira egyéni érdekből, hogy ez maga is közérdekké válik.

Idill.

Bergia ifju királynője az ablaknál ül. Udvarhölgyeit már elbocsájtotta s nincs más szobájában, mint öreg dajkája, aki kicsiny korától mindig vele van s ki akkor, mikor még nem volt királynő, hanem egy édes mosolygó baba. szép mesékkel altatta el minden este.

Tán éppen ez az idő jutott eszébe a szép ifju királynőnek, mert most kérni kezdi az öreg asszonyt:

— Mesélj nekem, jó dajkám, szép regét, hadd feledjem kissé a sok gondot, mi lel kemet nyomja.

Mert bizony sok a gondja a szép királynőnek. Hisz még alig 18 éves s már egy ország kormányzásának terhe nehezedik rá. Ma is kimerült a miniszterekkel való tanácskozásban. Hát annál nagyobb szüksége van rá, hogy gondjait felejtse egy-két órára.

Hűvös az éj, felséges urnóm, nem nyugodnál inkább le s öreg dajkád ágyad mellé ülve mesélj majd szépeket, míg az álom nem téríti szemedre hűvös fátyolát.

Nem nem, jó dajkám, maradjunk csak itt a nyitott ablaknál, hisz olyan jó beszívni a balzsamos nyári levegőt, olyan jó nézni a csillagok futását. De kezd el már mesélni.

S az öreg dajka halk hangon kezd mesélni:

— Volt egyszer, hol nem volt, de volt az Ilda patak partján két kastély. Az egyik pompás márványból, oszlopos terasszal és körülötte gyönyörű nagy parkkal, a másik kisebb, szerényebb, parkja sem volt olyan

nagy, mint az első, de éppen azzal határos. Ebben a pompás márványoszlópos kastélyban lakott egy szép halvány urnő és annak egy édes mosolygó 8-9 éves kis lánykája. A szép urnő férjét csak ritkán lehetett látni, mert hisz arra egy ország gondjai nehezédtek s mindig birodalmának székhelyén kellett lennie; csak mikor egy két nap szabad ideje volt, akkor sietett arra a paradicsomi helyre nejehez és kis lányához, kik ott éltek a csendes vidéken, távol e nagy világ nyüzsgő zajától, mert annak a szép halvány urnőnek gyöngye volt az egészsége és szüksége volt arra éz üde friss balzsamos vidéki levegőre. De kis lányát is magával vitte, had élvezze a szabadságot, had legyen igazán gyermek, hisz később ugyis lesz elég gondja, majd ha arra a szép kis aranyfürtös fejcskijére egyszer rá száll a korona.

A szép királynő mosolyogva figyeli az öreg dajka meséjét s most közbeszól:

— S mond csak, jó dajkám, kik laktak a másik kisebb kastélyban?

Az öreg dajka folytatta:

— A kisebb kastély lakói egy falusi nemes asszony s ennek úgy 10-11 éves fia,

— voltak. S mivel éppen szomszédos volt a két kastély, a két gyermek együtt töltötte napjait. Eltűnt közöttük a nagy osztálykülömbőség, nem voltak király-lányka és egyszerű nemes fiu, csak két gondatlan játszódzó gyermek, kik mindig új meg új játékon törték fejüket. Együtt szaladgáltak az erdőben s ha a kis lánynak madárfészekre jött passziója, a fiu megmászta a legmagasabb fákat s lehozta, ha mindjárt

életébe került volna is neki. Elhozta neki a legszebb sziklarózsát és bizony csak az őrangyal óvta meg a merész lovagocskát sokszor a biztos veszélytől. De felt, mult az idő, gyorsan lepergett egy-egy év s maguk sem vették észre, hogy hogyan, de úgy megváltoztak. Mosr már nem olyan régi gyermek módon futották be a parkot, erdőt, min régente s ha virágot szedtek és csokorba kötötték, néha kezük egymáshoz ért, elpirultak s mosolyogtak egymásra. Hisz a fiu 16 éves s a kis lány 14 éves volt már! Itt volt a virágfakadás ideje. S mikor egyik nap a parkban lepkét űzve kifáradtak s egy padra leültek, a fiu égő szemmel nézte a kipirult bájos arcot s megszólalt a gyermekek nyílt őszinte bátorságával:

— Harriert, én szeretlek, ha nagykoru leszek, hozzám jössz-e feleségül?

— Hozzad mennék, — mondja a kis lány, de dajkám azt mondta, hogy én királynő leszek és csak hercegi férjet választhatok magamnak.

— Jó, hát ha királynő leszel, lesznek eilenségeid, én a csatába legyőzöm őket, akkor jutalmul adsz hercegi rangot s akkor szabad leszek engem választanod.

Amint így szövögették ábrándjaikat, észre sem vették, hogy beborult felettük s csak mikor a zápor szakadni kezdett, akkor szaladtak föl az ábrándozástól s futni kezdtek a kis pavillon felé, mely a parkban van. A kis patak, mely tőlük elválasztá a pavillont, megáradt s elvitte a hidat. A fiu keresztül tudta lábolni, de mi lesz a kis fehér selyem cipőcskével, ha az ár közé kerül? Mi lesz? A fiu egyet gondol, felkapja ölébe a lánykát s átlábol vele. Amikor le-

A csabrendeki katonai kiségitő kórház feloszlása.

A csabrendeki katonai kiségitő kórházat a katonai hatóság a kórház vezetőségének kérelmére megszüntette. E hó 4-én a község közönségének jelenlétében a vezetőség búcsút mondott az ápolottnak, kiknek egy része az itteni kórházakban helyeztetett el. A közönség apróbb ajándékokkal látta el a távozó katonákat, kik fájó szívvel hagyták el a kórházat, hol példás ellátásban és kezelésben volt részük. Barca László, a kórház vezető elnöke szívélyes beszédben búcsúzott el a távozó katonáktól. Beszédét, mely egyúttal vázlatos beszámoló a kórház működéséről is, itt közöljük:

Tisztelt közönség!

Kiségitő katonai kórházunk a cs. és kir. katonai parancsnoksághoz intézett kérésünkre érkezett rendelet folytán, a mai nappal feloszlík. Tehát most mi, akik a kórházaknak élén állottunk és ügyeit vezettük beszámolni és búcsúzni jelenünk meg itt, a meghívott tisztelt közönség előtt.

Kórházunkat az állami ovoda épületében, a pozsonyi cs. és kir. katonai parancsnokság 1914. szept. 18-án 6100 sz. a. kelt felhívására állította fel Csabrendek község. A helybeli vöröskereszt fiókegylet a berendezés és vezetés munkáját nagy lelkesedéssel vállalta magára. A közönség adott 28 ágycat, ágyneműt, bútorot. A vöröskereszt fiókegylet gyűjtött fehéreneműt és a berendezésre 676 kor. 14 fillért, kifejezetten a kórházaknak adott adományt.

1914. nov. 21-én kaptuk az első betegszállítmányt. A betegápolás és vezetés munkáját 1915. május 1-ig a vöröskereszt fiókegylet tagjai végezték. Attól fogva — miután a vöröskereszt közp. igazgatósága 1914. dec. 20-án 23278 sz. leiratában kimondta, hogy kórházunk nem vöröskereszt, hanem katonai kiségitő kórház — a község előjárósága által kinevezett kórházi bizottság: elnök, orvos és gondnok intézte az ügyeket. A fenntartási költségeket is a nagykanizsai cs. és kir. tartalékkórház fedezte, kezdetben élelmezésre fejenként napi 2 kor. és az orvos és gyógyszer díjakkal, utóbb általában fejenként 3 kor. 50 fillér díjjal.

Az élelmickek napról-napra drágultak, — és hála Istennek — a betegek fogytak, — ezért kérelmeztük a feloszlást. Azonban mindazt, ami leltárunk szerint az egyes ne-

tette a lánykát, észrevette, hogy azt a szép fürtös haját összeborzolta a szél, megkérdezi hát, megigazíthatja-e? S amint babrál az aranyszálakkal, hirtelen ráhajol s egy csókot nyom az édes fejécskére.

Már nem voltak gyermekek! Hisz szívükben ott az édes, igaz, tiszta első szerelem.

A királynő ábrándozva tekint az égbe, majd behunyja szemét s maga elé képzelte azt a kastélyt s a két gyermeket. Olyan jól esik ábrándozni! Már alig hallja a dajka meséjét, hisz tudja ő is a folytatását. Az öreg király egy pár hónap múlva meghalt s elvitték a szép kis lánykát a tiszta, nap-sugaras vidékről a rideg nagy palotába s rászakadtak a gondok gyenge vállaira. S a helyett, hogy ábrándot szöhetne, miniszterekkel kell tanácskoznia az ország gondjairól.

A szép játszótársról hirt sem hallott azóta. Ki tudja, hova lett? Mi lett vele? Gondol-e rá?

Most szép feje lehanyatlik vállára s lehunytt szemmel egyenesen kezd lélekezni. Az öreg dajka elhallgat s csendesen tipogva drága kendőt hoz elő s ráterítette vállára s leül az átvó királynő lábához s maga is elkezd szundikálni.

A nyitott ablakon enyhe balsamos szellő suhanik be a parkból, elhozva a virágok sőhaját. A szép ifjú királynő gondjaitól menekülten, mosolyogva álmodik egy dallal, illattal telt tündéri virágról, szívének édes első szerelméről.

Nagy Béla.

messzívű kölcsönzők tulajdona, u. m. ágyak, ágynemű, bútorok stb. jóvá szerdán d. u. feltöltetve adjuk vissza tulajdonosaiknak.

Számadásainkat és a fennmaradt hadi berendezési tárgyakat jelentésünkkel a községi előjáróságnak adjuk át azzal a kéréssel, hogy a fehéreneműt adja át a vöröskereszt fiókegylet rendelkezésére.

Munkánkat befejeztük. Sokan segítettek bennünket, sok munkatársunk volt. Sok adományt kaptunk. Ezt részletezni, nevszerint felsorolni most alig lehetséges, félnék is, hogy egyik vagy másik nagyérdemű név esetleg kimaradna. Azonban általánosságban és nagyban hálás elismerést és köszönetet kell kifejeznem a csabrendeki vöröskereszt fiókegylet buzgó választmányának, tagjainak, községünk nemesszívű lakosainak, akik megértve a háborús köteleesség parancsát, más nagymennyiségű adományon kívül 1914. nov. 21-től 1915. apr. hóig a kórházaknak egész kenyerészkészletét ingyen adták. Sok élelmiszert és adományt kaptunk a szomszédos Zalazegvár, Galsa, Szentimrefalva, Káptalanfa, Hany, Bodorfa, Gyepükaján, Megyer, Hoztórt és Rigács községek lakosaitól. Adja meg a jóisten mindnyájukat s jutalmazza meg bősége en aldózatikészségüket.

Köszönöm szívvel munkatársaim önfeláldozó nagy munkásságát is az orvos urnak, a konyhat végig vezető orvosné urnónek, Wlassits Jenő és Csepregy Gábor gondnok uraknak és különösen azon nemeslelkű fáradozó hölgyeknek, akik 1915. május 1-től megfogya bár, de kettőzött buzgalommal látták el az ápolás és kórházi teendőik feladatát.

Köszönöm a nagykanizsai cs. és kir. parancsnokságának háborús munkánk és emberbaráti köteleseink teljesítésében való szíves jóindulati támogatását. Végül köszönöm Weiss Ernő felügyelő altiszt munkáját. Isten velők utolsó beteg katonáink! Gyógyuljanak meg mielőbb, vívő hadsergünkben legyenek tovább is védelmezői hazánk és tűzhelycinknek.

Most pedig távoznunk innen, de mindjárt induljunk el háborús köteleseink további útján. Segítsük, karoljuk fel a rémes világháborúban a mi megvédésünkben rokkantá vált véreinket, az elesettek árvaikat és özvegyeit. Ezen a téren nagy munka vár ránk. Isten velünk!

Barcza László.

Katona temetés.

Folyó hó 13-án ismét egy hős hagyta itt a csatateret, elment nyugodni a többi sok ezer hős bajtársához.

Csepeli Ferenc tekenyei illetőséjű 20-as honvéd őrvezető altiszt mellei került néhány hónappal ezelőtt a sümegi kórházba. A kórház orvosa és ápolói kora mindent megtett a fiatal hős megmentésére, azonban a gondos ápolás ellenére is súlyos sebébe belehalt. Folyó hó 13-án volt a temetése, melyen sebesült társain kívül kivonult, dr. Schweikert hadnagy vezetésével a tisztség díszszaka-zu.

A temetőben a szakasz vezetője simához felharsant komandójára a katonák kezei sarkjukhoz emelkedtek, tisztelegtek bajtársunknak. Felharsant a kürt szava, lassan szállt le hős teste, le az anya földre.

Bajtársai nevében Simonyi Endre önkéntes szakaszvezető elbúcsúzott a hőstől és az alant gyászbeszédet mondta, melyet teljes egészében itt közöljük:

Tisztelt gyászoló gyülekezet!

Elmult — de a ma rémes forgatának minden órájában visszaohajtott, minden percében zokogva visszasírt — szelidebb, jobb békésebb időben, ha egy-egy új sir nyílt meg ezen az árkolt határon: a béke eme csendes birodalmának régi lakói szertettel várták az újat, aki küzdelmes földi pályafutásának végzetér, az emberi életmunkájának befejezte, a megkezdett épület betetőzése után eljött közejük megpihenni.

Elmult időben...

Ma azonban, mikor az áldásos munka leg-

ádázabb ellensége, a viharok vihara dul, a villámok fejedelme ciklázik s nyomában a vérnek és könynek is megnyílnak bőven ömlő csatornái: ma eljön közetek — kedves rég ide költözött lakók — egy nemrégiben még szép, déli legény, akit rügyfakasztó tavasz hajnalán úgy tépett le ha viharok vihara, úgy hasított le a villámok fejedelme.

Eljött közetek megpihenni.

Megpihenni — mondom, mert habár élete tavaszán tért meg közetek: megérdemelte.

Megérdemelte, mert részt vett abban a titáni küzdelemben, amiben immár milliók vére lüktet hevesebben.

Eljött közetek a harcok színteréről, eljött közetek a harcok színteréről, eljött közetek a dicsőség mezejéről.

A mellét átjárt golyó sebhelyének tanúbizonyságával jön közetek — igazolásul annak, hogy megálta a helyét ott, ahol hajólorést szenved adáz ellenségeink ama lökrekvése, hogy szentségtelen labáikkal tiporjanak végig sírhalmaitokon a megszerzett diadalra.

Éppen azért, fogadjátok szívesen új szomszédokat.

Teged pedig kedves elhunyt bajtársunk — kinek kihűlt teteme bár itt fekszik előttünk, de kinek lelke megjelent a legmagasabb trón zsámolyánál — arra kérünk: ha a fejedelmek fejedelme s hadurak hadura, a Mindenható, egy új csillag képiében kiállít arra a figyelő helyre, ahonnan a legelrejtettebb átlás, a legmélyebb lövé-zárok sem marad titok előtted: az új csillag fényével világítsd meg azt a helyet, hogy elérhessük végre a dicsőséges célt, hogy az a sok — jelenleg még beszélő ajak ne hiába némuljon el; hogy az a sok fiatalabb hajtás, idősebb ág, fű-zalok, bimbók, kinyílt virágok ne hiába korhadjanak, ne hiába hervadjanak!

Meg aztán arra kérünk kedves bajtárs, könyörögj a Mindenhatónál közvetlenül, amit mi élő, gyarid emberek csak az ima közvetítésével, csak az ima segítségével teljesíthetünk; hálat az „Ő” bölcsessége a mi megnyugvásunk, mégis — könyörögj a Mindenhatónak, hogy szűnjék meg ez az adáz küzdelem, hogy üljön el a viharok vihara, hogy győzze le a villámok fejedelmét — a világháborút!

Nem úgy búcsúzunk tőled, mint aki hosszú utra indul.

Azt érezzük, amit te is éreztél s mi is éreztünk *odakünn* a küzdelem nehéz óráinak legválságosabb perceiben: hogy nem veszhetünk el. Legyen helyzetünk bármily kétségbeejtő, számunk bármily kevés, sokan betegek, akárhogy kimerültek s tán mind elhaltak is: feltámadunk!

Küzdelmek mezejét megjárt bajtársaid, beteg bajtársaim nevében így köszönök hát el Tőled: Isten veled! Feltámadunk!

Gulliver

A prima kaucsuk cipősarok a kaucsuk sarkok királya



Godkiról elcsá, mert kaucsukból készült.

ROVÁS.

Plizok és szemét;

miindenütt ez fedi nálunk az uccákat!
Bármerre járjon itt az ember, egyébből sem gyönyörködhetik a szem mint ebben.

S nem kivétel ebben a főutcától elkezdve, egyellen ucca sem. — Most tavasz van, jó idő, örül az ember ha egy kissé kibújhat sétálni. Amde alighanem elmege a kedve annak aki a mi városunkban akarja élvezni a sétálás gyönyöreit. Mert lépten nyomon ott lát maga előtt: egy rossz kalap darabot, egy fél pár rongyos cipőt, pléh skatulyát, szénacsomót, papiroszlánokat, rongy darabot stb. Az esővízleeresztő arkok telve minden szeméttel; így néz ki a mi városunk belső része. No de most gyérünk egy kissé a vasut állomáshoz vezető új uton — hát ott se tapasztalunk sokkal üdvösebb állapotokat. Arrafelé van a katonaság konyhája. Látni ott az uton előtört főzelék, levelesmaradékok — épülésére a kényesebb gyomroknak.

De látni még egyebet is. Tudniillik a katonaság ott fűresíti ki a vasútszéli vezető út mellett, szalmazsákjaiból az összetört szalmát; s ez ott marad az Isten nevében, a szelek birókában, melyek majd északra, majd délre kavargják, vagy ha esők idő van hát ott rothad az út mentén; nem is szólva arról, hogy egy némely elősdiék unak eredmények belőle és az arra járókölöket veszélyeztetik igen kellemes látogatással.

Bizony furcsákat gondolhat magában az idegen, ki gyalogosan sétál be a vasútról s ráér utközben szemlélődné a városban kívül és bent a városban is.

Hát kérem szeretettel, itt rendet kell teremteni — és tisztaságot... tisztaságot.

A város vagy alkalmazzon rendes fizetéses utcaprókat kik minden héten legalább egyszer tisztítsák meg az utcákat minden piszoktól; vagy adjon ki valamely üdvös rendelkezést a seprésre. A községi előjáróság pedig szigorú parancsban adja ki hogy: a kifirtett szalmát azonnal hordják el valami erre a célra készített trágyagödörbe. Mert így lesz rend csupán.

S azt mindnyájan tudjuk hogy a tisztaság egyik főkélléke a közegészségnek.

És szépen állhat ott a közegészség ügye, ahol már az utcán elkezdődik a bokáik érő személfuvarozó vállalat vette volna bérbe városunkat, hogy környékén és utcán lerakhassa szekereinek vegyes terhét. Tehát: seprókat ide! mert nagy szükség van rájuk.

H I R E K.

— **Közjegyzői kinevezés.** Az igazságügyi miniszter Dr. Roth Aurél budapesti kir. közjegyző helyettesít sümegi kir. közjegyzőnek nevezte ki.

— **Letört bimbó.** Kürthi János adóhivatali pénztáros 7 éves batos leánykája Ilonka f. hó 16-án hosszas betegség után meghalt. A kis lány temetése f. hó 18-án d. u. 3 órakor nagy zivert mellett ment végbe.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Redle Melaniet áll. el. iskolai tanítónővé nevezte ki s szolgálatátelre Sümegre rendelte.

— **Községi gyűlés.** Sümeg község képviselőtestülete f. hó 12-én délelőtti 11 órakor rendkívüli közgyűlést tartott. A tagok kevés számban jelentek meg, ami már jellemzi a képviselőtestület gyűlését. Kiss Antal városbíró a gyűlést megnyitotta. A gyűlés Somogyi Emma illetőségi ügyét elutasította. Az 1916 évi községi költségvetés előirányzatát egyhangulag elfogadta. Az állatorvosi állás rendezését bizonyítatlan időre elnaplta. — A jégzsükséglet mikénti rendezését és a jég árának megállapítására a gyűlés dr. Lukovich Gábor, Eitner Zsigmondot, Adorján Sándort és dr. Végh József képviselőt bizta

meg, hogy a kérdésszerű értekezzenek és legyenek jelentést az esetleg eseredményéről. A cseléd ösztöndíjak felét részben Németh Károlynak és Varga Vilmának ítélte oda a gyűlés. — Holcsek Ferenc kérelmére a képviselőtestület 40 fill. olvasópénzt szavazott meg. — Szolgák kérelmére 10 K drágasági pótlékot, valamint 40 K csizmapénzt állapítottak meg. — Sücs Zsigmond előjáróságáról való lemondását nem fogadta el a gyűlés. — Más tárgy nem lévén, a gyűlés véget ért.

— **Dr. Tarányi Saratovban.** Dr. Tarányi Ferenc főhadnagy, levélben értesítette családját, hogy ő és barátai Sivó örnagy a 6. huszárok volt zalaegerszegi parancsnoka, lovag Flandorffer Ignác és Rach Ernő. Asztalagantól hova Premysl körzárása alkalmával internálva lettek a jobb és kellemesebb éghajlatu Saratovba helyezték át. Mindnyájan egészségesek és jól érzik magukat.

— **Közgyűlés.** A sümegi polgári önképző kör március 15-én tartotta meg évi rendes közgyűlését Eitner Zsigmond országgyűlési képviselő, a kör elnökének vezetésével. A gyűlésen az itthon levő öregek szép számmal jelentek meg, akiket az előző szíves szökökkel üdvözölt. Majd megnyitó beszédében hódolattal emlékezett meg a magyar szabadságharc dicsőséges nagy alakjairól, névtelen hőseiről s áttérve a most folyó világháborúra kifejezte, micsoda hatalmas, sorsdöntő módon vesz részt abban a magyarság, főtötte a magyar honvédek bámulatos, világraszóló hősiességét, majd szárnyaló szavakkal annak az erős reményének adott kifejezést, hogy a nemzet áldozatkészége, vérelhullása és hatalmas erő-kifejtése megteremti a független, erős és boldog Magyarországot. A közgyűlés tagjai figyelemmel hallgatták, a végén lelkesen megéljeneztek a szép beszédet. Azután az előző vázolta a múlt év lefolyását, fájdalommal emlékezett meg Németh János és Polgár József választmányi tagok, Gróf Lajos könyvtáros és Bellehem Vendel elhunytáról, jelentette, hogy a körnek 222 tagja van, ezek közül 84-et a dúó világháború elszóllította a haza védelmére. A múlt év pénztári számadását Bricht Viktor pénztáros terjesztette elő. A bevételei 5276 K 85 f. a kiadás 4761 K 15 f. a maradvány 515 K 70 f. a kör tartozása 66 726 K 80 f. követele-e 2708 K 30 f. adóssága 64 018 K 50 f. ezzel szemben van a 130 140 ezer K értékű háza, berendezése és nagy könyvtára. A gyűlés a számadatát elfogadta s köszönetének nyilvánítása mellett a fölmentést megszavazta. A jelentésből kitűnt, hogy Eitner Zsigmond 10 darab építő részvényét 525 K értékben a körnek ajándékozta. A gyűlés meleg hálás köszönettel fogadta elnökének újabb nagylelkű adományát. A lapok megrendelése után a gyűlés véget ért. A szokásos márciusi ünnep a háború miatt elmaradt, a tagok csöndes beszélgetéssel töltötték el az estét, amelyen a béke évében a város közönsége ünnepelte lelkesen Március 15-ét.

— **A 18 évesek sorozása.** A hivatalos lap tegnapi száma közölte, hogy az 1898-ban született, tehát 18 éves népfelkölöket április 1-ig össze kell írni. A bemutató szemlék április 14-én kezdődnek és május hó 3-án érnek véget.

— **A hadi fémek átvétele.** Zalavármegye területére a katonai parancsnokság hat katonai bizottságot küldött ki, melyek tagjai a polgári fémekviráló bizottságokat támogatják munkájukban. A hat bizottságnak megfelelően hat kerületre osztották be Zalamegyét, s mind a hat kerületben ugyanazon a napon, március 20-án kezdik meg a bizottságok működését, mely április 4-ig fog tartani. A sümegi és tapolcai kerületek területére dr. Némausz Gyula népi. főhadnagy bizott meg. Sümegen március 20-án április 1. között időben működik a bizottság.

— **Felvételi pályázat.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter 7390. sz. rendelete értelmében a 1016-17 iskolai évre a Csáktornyai áll. elemi népi-közp. tanítóképző intézet I. osztályába összesen 35 növendék vétetik fel. A teljes fizetések 40, a földi-

jasok 20 K-t fizetnek havonként köztartásdíj címén az intézet pénztárába. A késpénz-segélyes havonként 15 K ösztöndíjat kap. A kérvényhez a következő okmányok csatolandók: 1. születési bizonyítvány, 2. iskolai bizonyítvány a megelőző évről és a f. é. értesítő, 3. üzleti orvosi bizonyítvány a folyamodónak a tanítói pályára alkalmas voltáról, 4. segélykérés esetében hiteles községi bizonyítvány a szülők vagyoni állapotáról s a kiskorú gyermekek számáról hiteles családi kimutatás. Csak oly éptestű és zenei hallással bíró tanulók vétetnek fel, akik 14 életévüket már betöltötték, és 18 évesnél nem idősebbek s akik a polgári vagy középiskola 4-ik osztályát sikeresen elvégezték. A végleges felvétel az intézeti orvos véleményétől s az ének-hallásbeli vizsgálat eredményétől függ. A vallás és közoktatásügyi miniszterhez címzett folyamodványokat az előirt okmányokkal együtt 1916. május 31-ig kell a csáktornyai áll. el. népi-közp. tanítóképző-intézet igazgatóságánál benyújtani a folyamodó lakóhelyének, az utolsó posta és vármegye feltüntetésével.

— **Hirdetmény.** Palinból az állami mének a sümegi fedeztető állomásra megérkeztek.

— **46-47 évesek behívása.** Illetékes helyről közlik velünk a következőket: Amint a most behívott öregebb korosztályú népfelkölök elhelyezése véget ért s az előbbi korosztály menetszázadai elmentek a harcerekre, a 46-47 éves népfelkölöket azonnal behívja a hadvezetőség. A behívás április közepéig megtörténik, de valószínű, hogy e hó végén már be kell vonulni az elmaradt két korosztálynak.

— **A háboruban is gondoljunk szülőinkre.** Kifogástalan, gyönyörű szép, kétéves gyökeres szülő ötványokat, hiányok pótlásához, új telepítéshez szállít kicsinyben és nagyban, postán vagy vasuton, az országban elsőnek ismert »Milttelep« Nagyösz Ugyanott olcsón kaphatók: Portális Monticola, Arrámonrupestris, Murveder és Berlandien sima és gyökeres alanyok.

— **Adakozás.** Az ovó vöröskereszt körházhoz beteg katonák élelmezéséhez hozzá járllak: Sárváry József néptanító Dabronc. rói tojás, bab és lisztel egyebekkel, Mojzer Jánosné, Joós Antalné helyből, egy jószívű asszony Bazsíról dísznő oldalast is hozott be. Fogadják köszönetünket, Sümeg 1916 márc. 18. A vöröskereszt egylet elnöksége.

Felelős szerkesztő Horvát Imre.

Szerkesztőtárs: Németh Böske.

Laptulajdonos és kiadó: Horvát Gábor.

Steckenperd-
liliomtejszappan

Bergmann & Co., cégtől Tetschen a/Elbe.

egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvend szeplő ellen elismert hatásánál fogva s a tör- és szépség gondozásban való fölülmulhatatlanságáért. Ezernyi elismeréssel! Sok leguagyobb kitüntetés! Bevásárlásnál óvatosság! Ügyeljen nyomtatékosan a Steckenperd védőjegyre és a cég helyes nevére! Darabja I. koronáért kapható gyógyszerárakban, drogériákban, illatszertüzletekben stb. — Hasonlóképpen kitűnő Bergmann Marena liliomkrémje (80 fillér egy tubus). Kitűnő szer női kezek gondozására.



APOLLO

mozgófényképszínház • Ramassetter-utca.

Cigányzene

Március 19-én, vasárnap szinre kerül:

A Nordisk Films Comp. legújabb slagere!

Szegény gazdagok

dráma 3 felvonásban.

Szereplők: Ebba Thomsen és R. Dinensen.

BARÁTOM ALÖWY

vigjáték 2 felvonásban.

Háborus képek

Misster 34 sz.

A néma

komikus.

HELYÁRAK: Páholyszék (4 személyre) 4 K, Zsöllye 80 f. Körszék 60 f. Támlás-
szék 40 fillér. **G y e r m e k j e g y:** Páholyszék 60 fillér Zsöllye
50 fillér, Körszék 40 fillér. Támlásszék 20 fillér.

KATONÁK: (őrmestertől lefelé.) Zsöllye 70 fillér. Kör-zék 50 fillér. Támlásszék
30 fillér.

Kezdeté fél 4, ³/₄ 6 és este fél 9 órakor.

Március 25 es 26-án

ATLANTIS

Mint hogy e szenzációs műsor iránt nagy az érdeklődés, kérjük a n. é. közönsé-
get jegyeiket előre megváltani sziveskedjenek.

Jön! **Sátán kutyája, Sárga csikó, Alagut, Judás!**